

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, January 23 1922) P. O. Box 260

Volume 19, No. 47
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲催收報費
本報開設十餘年向蒙各界愛護不勝感戴惟近年經費端賴所賜之報費為週轉度支甚繁求愛閱本報諸君將報費早日賜來以資度支可也
本報司理部啟

中華民國拾一年正月廿三

大漢公報

夏歷歲次辛酉年十二月廿七

號四一期星(卷九)

論說

改曆說 (續) (黃孔昭)

原夫陰曆陽曆之標異也 漢書律曆志曰 月之日。二十九日八拾一分日之四十三 藉半日 名曰陽曆 不藉 名曰陰曆 所謂陽曆者 朔月月生 陰曆者 朔而後月適生 質言之 陽曆以地球繞太陽一周為年 陰曆則以太陰之盈虧 以定曆法 故中華民國曆書曰 民國以前 歷代所用曆法 雖制作各異 為法不一 然其要旨則同 其異于新曆者 則在月法 新曆之月 僅為年之分段 與朔望無關 故其月數可以規定 舊曆之月 乃以日月合朔之日為首 二次合朔相距約二十九日有半 故月之日數 或為二十九 或為三十 因月之法不同 年法亦異 年以近立春之朔為始 一年之內 月數不能奇 然積拾一月 僅得二百九十四日 以之為年 與歲實較 相差約十一日 積至三年 已少三十日 故每三年 須置一閏月 再積二年 又少二十一日 亦可置一閏月 平均計算 每十九年 須置七閏月 月之內 尋常有一節氣 然每一節氣之日數 平均約三十日又十分之四 每月之日數 則為二十九有半 故每歷二三年 必過一月 其內僅有節無氣者 即用以為閏月 此陰曆之大概也

地球繞日一周 歷三百六十五日六時九分九秒 自春分回春分 則須三百六十五日九時四十八分四秒 是謂歲實 蓋春分點逐漸西行 故歲實較地球周天之時刻為短 相差凡 十分二十三秒 是為歲差 自正月一日至次年之正月一日 謂之年 授時之要 首在節氣 必年長與歲實相等 庶春秋之代謝有對 然一年之內 不能無奇零時數 故以三百六十九日為平年 每年所餘之五時四十八分四十六秒 積至四年 約滿一日 故每過四年 加增一日為閏年 但四年之閏餘 僅二十二時十分四分秒 今閏一日 未免過多 所過之四十四分五十八秒 積至二十五閏 約得四分日之三 故每滿百年 廢一閏 至第四百年又不廢 如是 每四年置閏 每四百年中減三閏 平均計算 每年得 百六十五日五時四十九分十二秒 須三千年後 始有一日之差 閏之法 為便利故 取西曆紀元計算 凡西曆年數之可以四除盡者 悉為閏年 惟世紀年則不閏 世紀年之世紀數 可以四除盡者 則仍為閏年 例如 一九二二年 一九

本報價目表

本報價目表
本報價日本埠派到每月收銀七元五角
若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元
英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元二個月二元一角一月一元中國及外國每年收英金十二元
除禮拜日外皆按日早閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

北京酒樓特別廣告

北京酒樓 京會館 酒釀甘泉 樓高得月 會東北之名流 萃京華之文物 白篇斗酒 琴樽不負夫良辰 聯袂登樓 風月可談此夕 況夫十一金釵 參千紅粉 瑞彩繽紛 蓬萊咫尺 效朱虛之法 酒令軍行 擬丞相之園 玉樓人醉 酒旗高映 沽春者望杏壇來 茶鼎香消 消暑停車 幸止 諸君子喜掛杖頭 錢 本主人急下梁間之榻

都編寅快車公司

本公司接運香港廣州上海等處匯單價甚相宜且接運各國柯打帶及各國匯票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便安
Pomona Express Co.
440 Hastings Street, West
Vancouver, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

138 Pender St. E. Vancouver B.C.

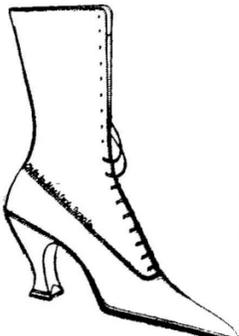
孖銀銀行

部務事人華

米 樓 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

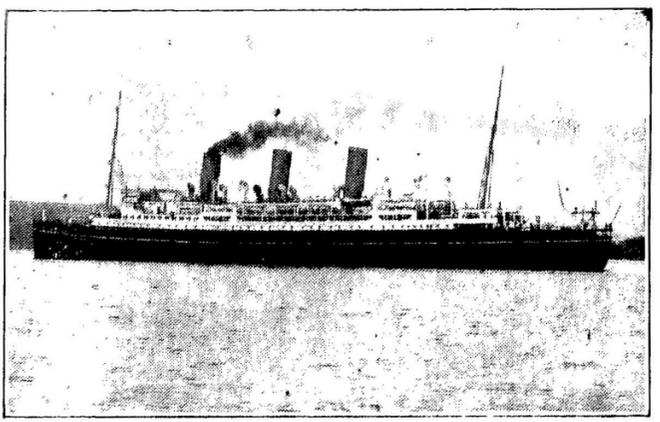
本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經人函詢或親臨門下見單或函詢定然如命妥當
奄不路米偈啟



五員八毛
五員觀我
之舖窺便
明

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

四亞輪船公司



▲旋唐諾君

▲懇請留意

價目
溫哥巴至香港

新船	一等	二等	三等	皇	大	拿	次	船	新
亞	一百五十五元	一百一十五元	八十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元
皇	一百一十五元								
后	一百一十五元								
皇	一百一十五元								
后	一百一十五元								
皇	一百一十五元								
后	一百一十五元								
皇	一百一十五元								
后	一百一十五元								

日本皇后	二月廿一

地址信通徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

赴香港最近船期

金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 貨品

油糖米荳 京菓海味 鹹料水貨 中西蘇杭 衣箱急袋 各款男女 各色鞋袋 磁器竹器 各款炮竹 中西書籍 鮮明熟藥 參茸玉桂 正海狗鞭 茵陳跌打 接製藥丸 各貨俱全

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩實乎誠實與快捷本滙兌公司代理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷荷僑胞讚美且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專備資本接理各國及香港內地滙兌並接香山各都金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換買賣各金銀紙幣代寫各公司同商船紙入埠車紙代沽加屬郵票兼收儲字租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳細補稅金紙移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

華埠德紹滙兌公司啓

(記) 德源利金華高 (號)
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-8289 Vancouver, B. C.
Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.
Soon Lee 271 Des Voeux Road, Hong Kong, China.

日本郵船公司廣告

本公司輪船接載貨物與及有頭等二等大艙客位由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

頭等	二等	三等
三百四十六元	二百一十八元	六十五元

▲上海
▲香港

船名 由雲埠開
夏架他丸 十二月四號
諷訪丸 十二月六號
到企哇丸 十二月九號
伏見丸 十二月廿七號
到企哇丸 十二月廿九號
到沃架丸 正月十七號
夏架他丸 正月十七號
到企哇丸 正月十七號
到沃架丸 正月十七號
到企哇丸 正月十七號

▲到舍路
十一月十八號
十二月九號
十二月廿九號
正月十七號
正月十七號
正月十七號
正月十七號

▲代理人 西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

廣興祥

本號設在片打東街原日門牌二二二拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭貨物頭食物日逐用品并辦各省地道貨物如蒙光顧請照上列西字通信必是定妥

廣興祥 人關耀崇啓

電話 (詩吟) 二二六六

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

男子成衣外大襪包

價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

本號專辦各項皮靴、皮鞋、男女各款、修鞋、補鞋、急裝、意光、顧在、門牌、一號

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師優煉十成金筆巧造金銀

現時遷往緬街夾片打街 二樓五號房

溫金有啓

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce B'dg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

RENNE'S SEEDS
New Address
321 Front Street East
Phone Fairmont 3200

種植家宜注意

啓者本公司有種植肥料及各等時菓瓜菜種子發賣自一九二二年元月一號開始垂友種植家祈留意焉 舖在富倫街東端門牌三百二十一號

電話 (非網) 三三〇〇
連 匿 士 氏 號 啓

張生張擴 意生張擴

WING LEE COMPANY LTD.,
Phone Sey. 2233-2234 258 Keefer Street
Vancouver, B. C.

啓者本號在雲高華埠自開張於茲選將十載蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到之公司下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬糧食麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上置棧新置頭等陸降機以便上落並有自由貨車二架力便車貨如蒙所委定然滿至妥當本號准於陽歷十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉

電話詩歷二二三二 二二三三 二二三四

加屬雲高華埠 永利有限公司披露

保安堂 參茸玉桂藥材

BOW ON TONG CO.
210 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本堂自製膏丹丸散如下

海狗鞭 脾朝腎髓 吳鼠胆 正花旗參

輔行雜貨公司
FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver,

祖國雜貨 代理
專辦 京菓海味 油糖茶米 各江食品 送禮佳品 各種俱全

發售 普救水 玉桂 參茸

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線 (詩歷) 三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不銜 伍義于 啟

企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着全 童子衣服在本舖二樓

現有童子華美衣服一百套每套沽銀六元九毫五羊毛絨布堅固衣裡各等號數均備請來賜顧

CLADEN'S LIMITED
155 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

湘省舉行憲法授典禮詳誌

湘省憲法 已經通過(審判)總投票之三種手續 經由憲法會議全體 交付臨時省政府 公布實行 省憲授典禮 已於上月一日舉行 此事為我國創舉 將情形紀如下 十日上午八時許 省憲備主任 將人民投票批准之憲法 及五種附屬法 用大紅綉緞包 裹時以紫檀木盒 另以生花松栢成之彩亭一座 以八人扛之 由主任親送省署 軍樂前導 軍警護之 另有男女學生 隨同慶祝 到署後 及正午 即由招待員 導至禮堂 時省長兼總司令 暨各文武長官 駐湘外領各界紳耆各外賓 均着禮服 齊集禮堂 照下列禮單 行禮(一)奏樂(二)升炮廿一響(三)奏國樂(四)省憲備主任西嚮 省長暨各長官來賓東嚮 互行一鞠躬禮(五)備主任授省憲於省長 省長收受(六)全體北向 向國旗行三鞠躬禮(七)省長西嚮 備主任暨各長官來賓東嚮 互行一鞠躬禮(八)省長備主任暨各長官致祝詞(九)全體高呼 省憲法萬歲 湖南萬歲 中華民國萬歲(十)奏樂(十一)禮成(十二)會餐 禮畢 齊集會室 會餐而散 聞此項憲法 尚須另擇期公布

張作霖之擬分配封疆大員

中東盛傳張作霖在京 擬將封疆大員重新大加分配(甲)計凡添設者二 直魯豫陝晉鄂魯使及副使 閩浙巡撫使及副使是也 前者以曹仲 蔡虎臣任之 後者以盧子嘉 臧毅平任之(乙)另任者五 東三省 直魯豫 兩湖之巡撫副使甘肅新疆之兩督軍 有張作霖 杜錫珪 趙玉 珂 馮玉祥 許蘭洲也(丙)更調者四 蘇皖贛巡閱 准主七 珍祥 以陳光遠或張勳代 更調湖北河南甘肅省長 以蕭耀南或乃馬斯那爾代(丁)添任者五 另簡湖南督軍 及奉吉黑魯之省長

海軍總司令署之會議

上海海軍總司令公署蔣總司令 因接京信 海軍部員有 冒領薪餉侵吞巨款之事發生 特召集各艦長及職員 在 署開緊要會議 由蔣主席 宣布京信 及各報所登財政 覆文 交乘討論 余以海軍同人 終年飄流海外 辛苦 備嘗 被欠薪餉 為數甚鉅 因念國庫空虛 實屬艱難 從公 而未向海部為難 余海部部員 冒領薪餉 侵吞 不發 有二百餘萬元之巨 實駭人聽聞 若不請求澈究 不足以資懲儆 而肅軍紀 決定先行電部 請將侵吞 之人 先行看管 並派員赴部清查 以明真相

收回庫恰事之波折

我國為保全領土權起見 曾迭次要求赤塔政府 交還庫 倫與恰克圖 該政府亦已允諾 乃昨聞我國代表李垣由 滿洲里來電 報告赤塔最近又提出對於交還庫恰之質問 四項如下(一)交還庫恰後 我國 無鎮撫之實力(二)交 還後 我國軍事防務上 有何準備(三)是否改為行省 抑仍舊制(四)庫恰一帶之俄黨黨如有蠢動情事 我國能否負則辦責任 並聲明以上各件 須切實答覆 經赤政府認定 有實在之憑証 始能將庫恰完全交還我 國管理云

承接建造

委務專承接建造修繕樓宇結構抹紅毛坭結泥灶整烟通等 工無論工程短長快捷妥當華友光顧請移玉到111號街東門 牌三百六十六號面議或由講傳達可也
Dagar Wilson 266-21 St. E. Phone Fairmont 4358 R
▲講線(明網)四三九八 R

特別緊要通告

啟者城多利地舖五祖祠捐款全數經交代表團清理 惟有英字六百九十一號至七百號收條未有校對茲特行通 告仰各埠昆仲現存英字六百九十一號至七百號之收條迅 速付回總堂俾便校對註冊換正式票以免延誤可也
中華民國十一年 元月六日 城多利地舖公總堂同啟

鐵城崇義會附設保通滙兌公 司緣起

我以農立國而國弱英以工商立國而國強予見商務之 重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界各國所公認而設由科 研究之權近世紀來外人殫竭慮慮大興商務其排山倒 海之勢傾注全力于遠東各謀擴張其商務範圍發展拓其經 濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥 所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之後備者予可憐 惜哉全人等審時度勢爰集同志先設滙兌公司為便利僑 商之專業作建樹商務之舉願我僑胞留意凡承委託滙返 唐山之金錢銀兩等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副 厚望焉

本公司章程列左

- 一 命名 本公司命名為保通滙兌公司
- 二 宗旨 本公司以快捷妥當為宗旨
- 三 地點 本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點
- 四 責任 本公司收理滙兌買賣燕疏担保到港如有中途損 失照數賠償十足
- 五 權利 本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出 使用外其餘撥入崇義會充作慈善事業
- 六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨 時改良務臻妥當

發起人

- 梁裕昌 黃金猷 林祖森 伍信慎
- 黃乃新 梁贊芳 黃桂添 贊成人鐵城崇義會全體會員

SHON YEET ASSOCIATION

SHON YEET ASSOCIATION
Phone 3967
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.
十年十一月 雲埠崇義會保通滙兌公司總理黃宏業謹啟

再世盧丙

啟者弟染花柳毒數年屢延中西醫士調治未由奏效且染花 柳諸症開胃不食不眠害終身即醫後身漸安而枯腸斷 嗣諸弊端時 所聞惟懼懼業先生術擅岐黃不事針灸而能 奏功神速心之久病今幸全愈而無後患者皆賴先生之力也 弟感 先生活命之恩無以圖報特誌數言于報端以表先生 之功並使同病者知所嚮往焉
另呈先生之履歷道覽

伍先生像

先生任廣東醫學研究社 畢業去年以醫道出而問 世故來遊加屬雲
現任雲埠禧士定街東三百八十九號半
在寓診症定期 每日上午十時至十時下午六時至八時
其餘或在或不 香山林舉恭頌

宛城都尾寅銀行廣告

本銀行資本雄厚為各行之冠茲欲發展利物利人之意承接 華入滙兌如光顧特別歡迎每逢船期滙價格格外相宜實為 利便起見非專為射利者比也特聘用
馬炳先 代理華人滙兌可無誤會之虞伏祈惠然肯來是所 深望
宛城都尾寅銀行主人特啟
Dominion Bank Cor. Main St. & McDermot Ave.
Winnipeg, Man.

欵汝致公堂選任當年職員

- ▲會長 丘應權 胡科 ▲中文書記 吳亮 梁經翼
- ▲西文書記 李坤 張如宇 ▲財政 余鏡鏡 梁經玲
- ▲議長 黃蘭蘭 梁超然 ▲監督 梁池炎 謝鐸
- ▲核數 胡耀和 謝鐸 ▲庶務 何任德 胡珍

承受理

- ▲承受理 吳紹
- ▲承受理 李梓材
- ▲承受理 唐發源
- ▲承受理 黃彰春
- ▲承受理 陳象瑤

承受廣告

啟者雲埠打街門牌一百一十八號英英齋之餐館應將該 店傢私架生什物全盤出頂與人現珠江餐館備價承受訂明 本月三十號在雙英齋店當眾交易如英英齋店有欠到各號 賬項各梓里按揭會項與及華洋膠轡等情有關係於英英齋 者即祈早日與英英齋主人理妥如逾期不到自交易之後概 與承受人無涉特字聲明以免論此佈
民國十一年 元月十九日 珠江餐館主人啟

雲埠致公堂十一年職員表

- ▲盟主 李希賢 何簡能 ▲會長 林立混 林景龍
- ▲中文書記 謝汝振 羅月池
- ▲西文書記 徐德英 馬恩 鄭養
- ▲議長 黃奕章 馬大治 ▲監督 陳振崇 陳煜
- ▲財政 方文瀾 阮本祝
- ▲庶務 何三 陳松宗 鄭鉅初 伍安
- ▲調查 譚就 陳宜談 林時美 梁莊
- ▲核數 梁城發 黃啓學
- ▲評議員 周家毅 林善同 張四和 羅壽山 朱亮
- ▲何家燕 吳英蘭 馮福記 吳澤瀾 鄭錫熙 吳廷香
- ▲吳公 胡信 馮恩祿 李聖時 張格杰 甄雨泉
- ▲周世堯 朱凌波 簡思 黃節章 馬心喜 梁錫
- ▲徐光炎 黎槐 黎棟 黎其桂 譚伯仁 馬榮宗
- ▲陳登 梁裕昌 鄭培 黎潤 梁贊芳 方暢民
- ▲羅銳 梁龍江 高萬安 林祥 梁贊芳 方暢民
- ▲林德沃 鄭華照 甄石洪
- ▲董事部 李希賢 張豪 何簡能 林杏舉 吳發均
- ▲黃雲兒 梁城發 黃啓賢 胡權 馬一新 黃傳彩
- ▲林三合 梁祖銑

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散
止咳藥丸 每兩二毫九 實驗脚氣丸 每兩七毫九
參茸補腎丸 每打三圓 經驗健步膏 每打九圓
刀傷跌打丸 每打五毫 正野山花旗參平治
神效白濁丸 每打五毫 新到唐山靚桂糖
斷根癩藥 每打五毫 正洛上利等靚藥
八寶光明眼藥 每打五毫 各色頂靚膏丹丸散
通利大便調濕丸 每打五毫 各色頂靚膏丹丸散
花柳掃毒丸 每打五毫 中西藥水頂靚香水
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩無)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹全啟

精理牙科廣告

本醫生向從牙科科學研究有年已領得畢業優等文憑 自問對於牙科 道信之有素又得公認故敢出而問世 凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為 之治理 切吾人確有把握非敢過虛自誇也
Dr. H. M. Nomura Phone 3946
Rooms 1-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.
野村齒科醫院啟

品珍館

新張廣告
品若最足怡情 故 舖惟期適口 故 舖 風味 尚略雅 品 雞黍留餐 猶 令高賢珍貴 本 店新張伊始 每日 飯後小酌 麵食炒 賣 隨時可以供 客之所求 請君不 我選棄 本主人下 榻以待
本店在打街門牌 一百四十四號
電話(詩無) 一五一九
本館主人謹啟
小館在古埠街 歷有年今遷往 舊 街 門牌 一百四十四號
山油油米 諸君光 顧 貨真價實 諸君光 顧 定必從廉收價以 副 厚望焉

接水龍

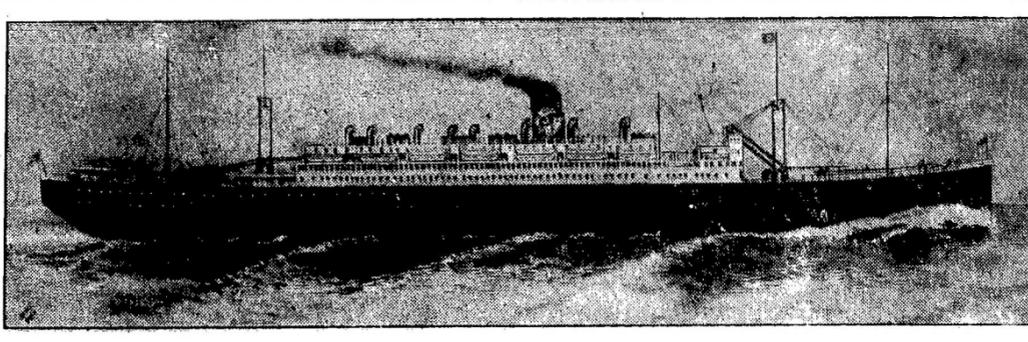
本號專承接水龍 喉井熱水水龍電 燈自來水等件自備 大車裝載各樣器具 到門修葺最為利便 井以廉價相就華友 光顧由電話通知從 速
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone 3929
住家電話
VANCOUVER, B. C.
非網 四六四〇
舖比布板文啟

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

新船出世 僑胞注意

每星期由上海招商局碼頭兩天然後開行回港... 雲高公司 裝雙車客輪船五艘每艘式萬一噸...



美國太平洋輪船公司新出僑胞注意

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY... 由域開返港 比即市 新元月七號...

Lee Hung Chong Co., 533 Fisgard St., Box 517 Victoria B.C. 代理人 雲高華 乾豐號 同啟...

雲高 乾豐 號 豐 乾 號 KING FUNG SUN KEE CO. Phone Sey, 5136 509 Main St. Vancouver, B.C.

年晚貨廣告 各色糖菓 各色海味 鮮大肉燕 鮮明水貨...

林萬春普全活水 治百病 靈驗可稱萬全...

能(療)百(病)絕(無)僅(有)之(良)藥... 治症列 輕者頭暈身熱食滯困倦...

溫哥吧 (Loyal Hotel) 本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者...

魚粉廣告 本號始創魚粉... 淨糯米粉 一百磅十五元五毛...

廣廣 萬生 廣告 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨...

春應花柳丸散廣告 本藥專治花柳毒症... 精製丸散...

洪門四埠 聯衛通信 處成立 亞細亞打省古文...

譚公廟 祝啓事 啓者加屬城多利埠之有譚公廟...

